



Pou Piblikasyon Imedya: 10/08/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL SIYEN LEJISLASYON POU ONORE EPI SIPÒTE SIVIVAN OLOKOS YO NAN ENSTITISYON EDIKATIF, KILTIRÈL AK FINANSYE YO

Lejislasyon (A.472C /S.121B) ap ede asire ke lekòl Eta New York yo ap edike elèv yo kòrèkteman sou olokos la

Lejislasyon (A.3719A/S.117A) egzije mize yo rekonèt atizay yo vòlè nan kominate Jwif la pandan epòk Nazi a an Ewop

Lejislasyon (A.9338/S.8318) egzije Depatman Sèvis Finansye a pou pibliye yon lis bank ki te anile frè yo volontèman pou pèman reparasyon olokos yo

Gouvènè Kathy Hochul te siyen yon pake lejislasyon jodi a pou onore epi sipòte sivivan Olokos yo nan enstitisyon edikatif, kiltirèl, ak finansye yo. Pake lejislatif la ap ede asire ke lekòl yo bay edikasyon bon kalite sou olokos la, egzije mize yo rekonèt atizay rejim Nazi a te vòlè, epi egzije Depatman Sèvis Finansye (Department of Financial Services) Eta New York la pou pibliye yon lis enstitisyon finansye ki te anile frè yo volontèman pou pèman reparasyon olokos yo.

"Antanke Nouyòkè, nou ini nan angajman solanèl nou pou sivivan Olokos yo: Nou p ap janm blyie," **Gouvènè Hochul te deklare.** "Moun sa yo ki te andire trajedi nou pa ka pale men ki toutfwa te pèsevere pou konstui lavi ki enpòtan ak objektif isit la nan New York. Nou dwe yo sa, fanmi yo, ak si milyon Jwif ki te peri nan Olokos la pou onore memwa yo epi asire ke jenerasyon alavni yo konprann orè epòk sa."

Lejislasyon (A.472C /S.121B) ap ede asire ke lekòl New York yo ap edike elèv yo kòrèkteman sou Olokos la. Lejislasyon an mande Depatman Edikasyon Eta New York (New York State Education Department, NYSED) pou detèminen si distri lekòl atravè eta a te reponn ak egzijans edikasyon sou enstriksyon sou Olokos, ke yo te egzije depi 1994. L ap ezije NYSED pou idantifye kijan lekòl ki pa konfòme yo ap konble eka nan konesans sou Olokos nan lekòl yo.

Senatè Eta Anna M. Kaplan, te deklare, "Avèk antiseminis la k ap ogmante, ak move enfòmasyon sou Olokos la toupatou nan mond lan, li pa t janm pi enpòtan ke nou aprann lesson sou Olokos la, epi asire ke pwochèn jenerasyon an aprann sou istwa nou, kèlkeswa jan konvèsasyon an ka sonb oswa difisil. Se poutèt sa mwen te konbat

san rete pou adopte Pwojè Lwa Edikasyon sou Olokos la, pou nou ka asire ke istwa vital sa anseye bay elèv New York yo, epi pou nou pa blyie sa ki te pase a. Mwen tèlman rekonesan pou patenarya mwen ak Manm Asanble Nily Rozic, pou lidèchip Gouvènè Kathy Hochul, ak pou divès defansè ak òganizasyon ki te konbat bò kote mwen depi premye jou efò enpòtan sa."

Manm Asanble Nily Rozic te deklare, "Jamè ankò dwe sèvi kòm yon apèl pou aksyon, pa sèlman mo vid n ap repete. Pandan antisemitis la ap ogmante nan New York ak laj sivivan Olokos yo, novo lwa sa ap asire ke yo anseye elèv New York yo sa ki te pase lè yo pa veye sou lahèn. Mwen rekonesan a Gouvènè Hochul dèské li siyen pake lejislasyon sa, ak pou tout òganizasyon ak defansè ki te travay san rete pou fè nou rive nan moman sa"

Lejislasyon (A.3719A/S.117A) egzije mize yo rekonèt oriijn pyès atizay yo te vòlè nan men Ewopeyen yo pandan epòk Nazi a, prensipalman nan men fanmi Jwif yo. Pandan Dezyèm Gè Mondyal la, Nazi yo te piye 600,000 tablo nan men Jwif yo, anrichi Twazyèm Reich la epi elimine tout anprend idantite ak kilti Jwif. Mize atravè New York yo afiche atizay yo vòlè sa san yo pa rekonèt oswa pa gen transparans sou oriijn yo, epi lejislasyon sa ap egzije mize yo pibliye enfòmasyon sou listwa pyès atizay yo vòlè sa yo.

Senatè Eta Anna M. Kaplan, te deklare, "Pandan Olokos la, yo te vòlè 600,000 tablo nan men pèp Jwif la pa sèlman pou valè yo, men pou efase kilti ak idantite nou nan sifas Latè. Jodi a, ou ka jwenn atizay Nazi yo te vòlè anvan yo pandye nan mize nan New York san okenn rekonesans pou pakou sonb yo te pase nan yo. Ak istwa Olokos ki tèlman enpòtan pou pase bay pwochèn jenerasyon an, li vital ke nou transparan epi asire ke okenn moun k ap gade atizay Nazi yo te vòlè yo konprann ki kote li soti ak wòl li nan listwa."

Manm Asanble Charles D. Levine te deklare, "80 lane pi ta nou toujou ap fòse pou konfwonte orè Olokos la. Twòp moun rete inyoran de mèt avèg an mas sou plis pase si milyon Jwif pa Nazi yo pandan Dezyèm Gè Mondyal la, plis egzanp imilyasyon san konte, epi nan ka tankou sa, pwofi flagran. Lwa sa endike kijan nou dwe kontinye goumen pou konbat lahèn atravè ledikasyon."

Lejislasyon (A.9338/S.8318) egzije Depatman Sèvis Finansye Eta New York kenbe yon lis ki ajou sou enstitisyon finansye ki te anile frè transfè ki asosye ak pèman reparasyon pou Olokos la. Apeprè yon tyè sivivan Olokos yo nan Etazini ap viv nan povrete. Lejislasyon sa ap facilite chaj ki pa nesesè ke bank yo ka mete sou sivivan Olokos k ap resevwa pèman reparasyon yo.

Senatè Eta a Zellnor Myrie, te deklare "Nou pa ka geri twomatis ke sivivan gramoun Olokos yo te andire, men nou ka pran mezi pou ede yo reponn a bezwen yo. Mwen rekonesan anvè Gouvènè Hochul dèské li siyen pwojè lwa sa a ak anvè Manm Asanble Eichenstein pou patenarya li. Mwen ankouraje tout bank eta yo pou anile frè

tranzaksyon sa yo volontèman pou sivivan yo epi mwen pa ka tann pou wè yo sou lis eta a lane pwochèn."

Manm Asanble Simcha Eichenstein te deklare, "Sivivan Olokos nou yo se yon kado presye epi sa depann de nou pou ede yo nan tout fason nou kapab. Pwojè Iwa sa, ke mwen te prezante ak Senatè Zellnor Myrie, ap asire ke sivivan Olokos nou yo okouran de ki bank k ap anile frè sou pèman reparasyon yo, frè ki ta ka ajoute nan fason konsiderab. Yo pa ta dwe chaje sivivan granmoun nou yo ki te tèlman andire frè tranzaksyon komèsyal pou pèman ki pou yo legalman. Yo merite sa ki pi bon. Mèsi Gouvènè Hochul paske w rekonèt enpòtan pwojè Iwa sa epi ratifye li an Iwa jodi a."

Sirentandan Depatman Sèvis Finansye Eta New York la, Adrienne A. Harris, te deklare, "New York ap pran mezi enpòtan pou sipòte sivivan Olokos yo lè li anile frè transfè ak tretman ki asosye ak pèman reparasyon yo. Mwen remèsy Lejislati a ak Gouvènè Hochul dèské yo adopte pwojè Iwa enpòtan sa epi ratifye li an Iwa, pou sivivan yo ka gen aksè nan pèman yo a 100% pou reponn ak bezwen kotidyen yo. Atravè Biwo Tretman Reklamasyon Olokos la, DFS ap kontinye travay ak eta, federal, ak omològ entènasyonal yo pou sèvi kòm yon resous enpòtan pou bay jistis ki dwe fèt depi lontan pou sivivan, viktim Olokos yo ak eritye yo."

Direktè Egzekitif Kupferberg Holocaust, Laura Cohen te dejkare: "Pwen edikasyon efikas sou Olokos la se pou transfere kijan pati mizerab sa nan listwa a pa t rive nan yon moman ak yon kote ki lwen. Olokos la te fèt sou moun nan kominote nou yo epi kontinye rezone nan fason trajik, paske gen bagay ki kontinye ki soti nan antisemitis lahèn ak bouk emisè pou atwosite ak jenosid an mas. Pwogram edikasyon sou Olokos la nan lekòl yo esansyèl pou fè koneksyon sa yo epi enspire elèv yo kreye chanjman nan sosyete nou an."

Konsil Jeneral Izrayèl nan New York, Anbasadè Asaf Zamir te deklare, "Pwojè Iwa istorik sa pou favorize edikasyon sou Olokos la ap fè limyè kote ki gen tenèb, senpati kote ki gen inyorans ki tèrib. Konesans sou pi gwo operasyon pèsekisyon ak jenosid pa echèl ap dekline, epi lahèn te ogmante san kontwòl pandan twò lontan. Li enpòtan pou nou pwoteje istwa nou an pou sivivan pa sèlman chak gwooup ki sible pa fachis jenosid, men pou soutni sante demokrasi a nan li menm. Nou remèsy Lejislati Anna Kaplan, Manm Asanble Nily Rozic ak Gouvènè Kathy Hochul dèské yo defann pa sèlman pou kontwole edikasyon sou Olokos eta a nan lekòl yo, men pou fasilite amelyorasyon kontini li ak pou abòde deklen enkyetan pami jèn jodi a."

Prezidan Konsèy Administrasyon Mize Eritaj Jwif la, Bruce Ratner te deklare, "Nou remèsy Lejislati etid yo te montre ke twòp jèn ak jèn adilt nan eta nou an — ak atravè peyi nou an — pa okouran de Olokos la, pa t janm vizite yon mize Olokos, oswa pale ak yon sivivan Olokos. Nou dwe fè tout sa nou kapab pou asire ke Olokos la pa janm fane nan memwa nou. Ansèyman ap aprantisaj sou Olokos la pa sèlman komemore viktim yo men ede kreye yon fowòm pou egzaminen listwa ak evolisyon antisemitis la nan yon moman kote n ap kontinye temwen zenofobi, jenosid ki ankou, kriz refijye kontini yo, ak

menas kont valè demokrasi yo. Antanke yon enstitisyon ki angaje pou toujou sonje Olokos la, edikasyon an gen kle pou responsabilite moun ak kolektif pou kreye yon pi bon sisyete, ki pi an sekirite."

PDG UJA-Federation of New York, Eric S. Goldstein te deklare, "Li pa t janm pi enpòtan pou elèv nan New York yo aprann sou atwosite Olokos yo. Lejislasyon sa otorize Depatman Edikasyon Eta a pou fè yon sondaj pou idantifye ki lekòl k ap anseye matyè yo egzije yo epi se yon etap enpòtan pou asire ke lesion kriz Olokos yo transmèt atravè kominote nou an. UJA-Federation of New York remèsye Gouvènè Hochul dèsk li siyen lejislasyon enpòtan sa an lwa, ak pou efò san rete Senatè Kaplan ak Manm Asanble Rozik ki asire yo ke pwojè lwa sa adopte pa Lejislati a."

Direktè Rejyonal Komite Jwif Ameriken Long Island, Eric Post te deklare, "Nan yon moman kote krim antisemitis ak lahèn yo ap ogmante, lwa sa nesesè pou ede asire ke tout elèv nan New York yo aprann kòrekteman sou youn nan moman ki te pi trajik epi santral nan listwa mond lan. Gouvènè Hochul te yon sipòtè san pran souf pou kominote Jwif la epi nou remèsye li dèsk li sipòtè mezi enpòtan sa."

PDG Konsèy Relasyon Kominote Jwif la, Gideon Taylor te deklare, "Nan yon moman 60 poustan Nouyòkè ki gen 18 ak 39 an pa okouran de si milyon Jwif Nazi yo te touye yo, mwen felisite Gouvènè Kathy Hochul pou lidèchip li epi dèsk li siyen lejislasyon istorik la jodi a ki asire ke timoun nou yo p ap Jamè Bliye lesion amè Olokos yo. Gratitud ki sensè nou ale bay otè lejislasyon an, Manm Asanble Nily Rozic ak Senatè Ann Kaplan. Lòt pyès lejislasyon ki te siyen jodi a yo enpòtan anpil tou paske yo gen rapò ak pwoteksyon finansye ki antoure Sivivan Olokos yo. Mèsi ak Manm Asanble Simcha Eichenstein ak Charles Lavine ansanm ak Senatè Zellnor Myrie dèsk yo montre nou ke nou dwe toujou onore sakrifis enòm sivivan Olokos nou yo te andire."

Direktè Rejyonal ADL NY/NJ, Scott Richman te deklare, "Bezwen pou evalye kijan edikasyon sou Olokos la aplike nan lekòl nou yo ta ka pi ijan ak antisemitis la ak tout fòm lahèn k ap ogmante. ADL te dokimante yon total 416 ensidan antisemitis ane pase a nan Eta New York jan sa detaye nan Odit sou Ensidan Antisemitis chak ane ADL la. Sa se yon ogmantasyon enkwayab 24% pa rapò ak ane anvan an. Gras ak lejislasyon enpòtan sa Gouvènè Hochul siyen jodi a, New York ka verifye jan li abòde lahèn sa nan eta nou an atravè zouti enpòtan pou edikasyon sou Olokos la."

Direktè Sant Emil A. ak Jenny Fish pou Etid sou Olokos ak Jenosid nan Yeshiva University, Doktè Shay Pilnik te deklare, "Olokos la anseye nou lesion ki pwisan sou basès moral ak fizik ke yon sisyete ki dirije pa antisemitis, rasis ak lahèn ka rive ladan I. Epi li oblige nou sonje, edike, aji — pou asire ke mal sa yo pa jwenn plas pou rete nan eta ak peyi nou an. Sa yo se lesion ke yo dwe anseye nan chak lekòl elementè nan Eta New York."

Direktè Rejyonal StandWithUs, Avi Posnick te deklare, "StandWithUs remèsye Gouvènè Hochul dèsk li ratifye Pwojè Lwa A472C/S121A an lwa. Lejislasyon sa kontwole edikasyon sou Olokos la pou pote yon règ ki enpòtan pou tout elèv New York

yo. Nan moman kote krim antisemitis yo ap fè enpak, nou rekonesan pou lidèchip Gouvènè Hochul nan konba kont flewo sa. Pwojè Lwa sa vini apre [pwoklamasyon](#) Gouvènè Hochul la pou adopte Alyans Souvni Olokos Entènasyonal pou Travay sou Definisyon Antisemitis la pou ede abòde 'nivo antisemitis entolerab' nan 'peyi a ak nan New York'. Ansanm mezi yo souliyen enpòtans aprantisaj alafwa sou Olokos la men sou sa ki soti nan li tou."

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418